



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

सिमला, सोमवार, 7 जून, 1982/17 ज्येष्ठ, 1904

हिमाचल प्रदेश सरकार

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT  
(CONFIDENTIAL AND CABINET)

NOTIFICATIONS

*Simla-171002, the 5th June, 1982*

No. 5-4/71-GAD (CC).—In pursuance of Article 164 (1) of the Constitution of India, the Governor has been pleased to appoint, on the advice of the Chief Minister, Shri Dharam Singh to be the Deputy Minister in the State of Himachal Pradesh with effect from the 5th June, 1982 (forenoon).

He has subscribed to the oath of office and secrecy and has entered upon the duties of his office with effect from the 5th June, 1982 (forenoon).

By order,  
K. C. PANDEYA,  
Chief Secretary.

Simla-171002, the 5th June, 1982

**No. GAD (PA)-4 (D)-26/82.**—In pursuance of the provisions of Rule 6(1) of the Rules of Business of the Government of Himachal Pradesh and in supersession of all previous orders issued on the subject, the Governor of Himachal Pradesh, on the advice of the Chief Minister, has been pleased to make, with immediate effect, in public interest, the following allocation of portfolios amongst the Cabinet Ministers/Ministers of State/Deputy Ministers:—

<i>Sl. No.</i>	<i>Name and designation</i>	<i>Portfolios</i>
1.	Shri Ram Lall, Chief Minister.	(1) General Administration. (2) Home. (3) Personnel. (4) Finance. (5) Science and Technology, Technical Education, Vocational and Industrial Training, University Edu- cation.
2.	Shri Sukh Ram, Public Works Minister.	(1) Public Works— (i) Buildings & Roads, (ii) Public Health and Irrigation. (2) Multipurpose Projects & Power. (3) Housing.
3.	Shri Shiv Kumar, Industries Minister.	(1) Industries. (2) Labour & Employment. (3) Printing & Stationery. (4) Tourism.
4.	Shri Des Raj Mahajan, Transport Minister.	(1) Transport. (2) Elections. (3) Law. (4) Youth Services and Welfare.
5.	Shri Guman Singh, Agriculture Minister.	(1) Agriculture. (2) Horticulture. (3) Fisheries.
6.	Shri Sat Mahajan, Revenue Minister.	(1) Revenue. (2) Planning. (3) Implementation of New 20-Point Programme. (4) Public Relations.
7.	Shri Devi Singh, Forest Minister.	(1) Forest Farming & En- vironmental Conservation. (2) Soil Conservation. (3) Tribal Development.

<i>Sl. No.</i>	<i>Name and designation</i>	<i>Portfolios</i>	
8.	Shri Sant Ram, Education Minister.	(1) Education (Excluding University Education). (2) Arts, Language & Culture. (3) Rural Integrated Development.	
9.	Shri Rangila Ram Rao, Minister of State.	(1) Excise & Taxation. (2) Animal Husbandary. (3) Rural Integrated Department.	Independent Charge -do- (Attached with Sh. Sant Ram, Education Minister).
10.	Shri Daulat Ram Sankhian, Minister of State.	(1) Food and Supplies. (2) Local-Self Government. (3) Buildings & Roads.	Independent Charge -do- (Attached with Sh. Sukh Ram, P.W.M.).
11.	Shri Gulab Singh, Minister of State.	(1) Co-operation. (2) Welfare (Prisons). (3) Education.	Independent Charge. -do- (Attached with Sh. Sant Ram, E.M.).
12.	Shri Mansa Ram, Minister of State.	(1) Welfare (Social Welfare) (2) Panchayats. (3) Youth Services and Welfare.	Independent Charge. -do- (Attached with Sh. Des Raj Mahajan, T.M.).
13.	Shri Gangu Ram, Deputy Minister.	(1) Forest Farming and Environmental Conservation. (2) Industries.	(Attached with Sh. Devi Singh, Forest Minister). (Attached with Shri Shiv Kamar I.M.)
14.	Shri Moti Ram, Deputy Minister.	(1) Agriculture. (2) Transport.	(Attached with Sh. Guman Singh Agriculture Minister). (Attached with Sh. Des Raj Mahajan, Transport Minister).
15.	Shri Dharam Singh, Deputy Minister.	(1) Soil Conservation. (2) Public Health & Irrigation.	(Attached with Sh. Devi Singh, Forest Minister). (Attached with Sh. Sukh Ram, Public Works Minister).

<i>Sl. No.</i>	<i>Name and designation</i>	<i>Portfolios</i>	
16.	Shri Hans Raj Akrot, Deputy Minister.	(1) Horticulture.	(Attached with Sh. Guman Singh, Agriculture Minister).
		(2) Implementation of New 20-Point Programme.	(Attached with Sh. Sat Mahajan, Revenue Minister).

*Simla-171002, the 5th June, 1982*

**No GAD (PA)-4(D)-26/82.**—In supersession of all previous orders issued on the subject, the Governor of Himachal Pradesh, on the advice of the Chief Minister, has been pleased to attach, with immediate effect, in public interest, the Chief Parliamentary Secretary with the Chief Minister for the work relating to the Departments as noted below:—

1. Health and Family Welfare.
2. Ayurveda.
3. Parliamentary Affairs.

S. K. SOOD,  
*Secretary to the Governor.*

K. C. PANDEYA,  
*Chief Secretary.*

## ELECTION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Simla-171002, the 7th June, 1982*

**No. 3-11/80-Elec.**—The Election Commission of India's notification Nos. 479/3/82/-I, 479/3/82/-II and 479/3/82/-III, all dated the 7th June, 1982, corresponding to Jyaishta 17, 1904 (Saka), together with its Hindi version, is hereby republished in the Himachal Rajpatra (extraordinary) for general information.

By order,  
ANANG PAL,  
*Chief Electoral Officer,  
Himachal Pradesh.*

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

*New Delhi,  
7th June, 1982*

*Dated* \_\_\_\_\_  
*Jyaishta 17, 1904 (Saka)*

### NOTIFICATIONS

**No. 479/3/82/-I.**—In pursuance of sub-section (1) of section 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission, in consultation

with the Central Government, hereby appoints the Secretary General to the Rajya Sabha, Parliament House, New Delhi, to be the Returning Officer for the Presidential election.

New Delhi,  
7th June, 1982

Dated—  
Jyaishtha 17, 1904 (Saka)

**No. 479/3/82/-II.**—In pursuance of sub-section (1) of section 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission hereby appoints Shrimati K. K. Chopra, Additional Secretary, Rajya Sabha Secretariat, Parliament House, New Delhi, to be an Assistant Returning Officer for the Presidential election.

New Delhi,  
7th June, 1982

Dated—  
Jyaishtha 17, 1904 (Saka)

**No. 479/3/82/-III.**—In pursuance of sub-section (1) of section 3 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission hereby appoints the Secretary to the Legislative Assembly of each State to be an Assistant Returning Officer for the Presidential Election.

By order,  
K. GANESAN,  
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली,  
7 जून, 1982

तारीख  
ज्येष्ठ 17, 1904 (शक्)

अधिसूचनाएं

सं० 479/3/82/I.—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 3 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए महासचिव, राज्य सभा, संसद भवन, नई दिल्ली को केन्द्रीय सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है।

नई दिल्ली,

7 जून, 1982

तारीख \_\_\_\_\_

ज्युलै 17, 1904 (शक)

सं० 479/3/82/II.—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 3 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग, राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए श्रीमती के० के० चोपड़ा, अपर सचिव, राज्य सभा सचिवालय, संसद भवन, नई दिल्ली को एतद्द्वारा सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है।

नई दिल्ली,

7 जून, 1982

तारीख \_\_\_\_\_

ज्युलै 17, 1904 (शक)

सं० 479/3/82/III.—राष्ट्रपतीय और उप-राष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 3 की उप-धारा (1) के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग प्रत्येक राज्य की विधान सभा के सचिव को राष्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए एतद्द्वारा सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त करता है।

आदेश से,

के० गणेशन,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।